

CYNGOR GWLEDIG LLANELLI
Adeiladau Vauxhall, Vauxhall, Llanelli, SA15 3BD
Ffôn: 01554 774103

PWYLLGOR POLISI AC ADNODDAU
I'w cynnal yn Siambr y Cyngor a thrwy bresenoldeb o bell ar,
ddydd Mercher, 16 Ebrill, 2025, am 4.45 y.p.


CLERC y CYNGOR

10 Ebrill, 2025.

AGENDA

1. Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb.
2. Derbyn Datganiad o Fuddiannau gan Aelodau mewn perthynas â'r busnes i'w drafod.
3. Panel Annibynnol Cymru ar Gynabyddiaeth Ariannol – ymhellach i Gofnod Rhif 389, nodi gohebiaeth gan yr Ysgrifenyddiaeth, IRPW mewn perthynas â throsglwyddo swyddogaethau o'r Panel i Gomisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru.
4. Deddf Cyrff Cyhoeddus (Mynediad i Gyfarfodydd), 1960 – ystyried eithrio aelodau'r cyhoedd pan ystyrir y materion canlynol oherwydd natur gyfrinachol y busnes a drafodir.
5. Adroddiad Dynol - Materion Staffio - i dderbyn adroddiad y Clerc.

Aelodau'r Pwyllgor:

Cyng. R. E. Evans (Cadeirydd y Pwyllgor), N. Evans (Is-Gadeirydd y Pwyllgor), M. V. Davies (Cadeirydd y Cyngor), S. R. Bowen, D. M. Cundy, A. Evans, S. M. T. Ford, J. P. Hart, J. Lovell, S. N. Lewis, W. E. Skinner a A. G. Stephens.

LLANELLI RURAL COUNCIL
Vauxhall Buildings, Vauxhall, Llanelli. SA15 3BD
Tel: 01554 774103

POLICY AND RESOURCES COMMITTEE
To be hosted at the Council Chamber and via remote attendance on
Wednesday, 16 April, 2025, at 4.45 p.m.


CLERK to the COUNCIL

10 April, 2025.

AGENDA

1. To receive apologies for absence.
2. To receive Members Declarations of Interest in respect of the business to be transacted.
3. Independent Remuneration Panel for Wales (IRPW) – further to Minute No. 389, to note correspondence from the Secretariat, IRPW in regard to the transfer of functions from the Panel to the Democracy and Boundary Commission Cymru.
4. Public Bodies (Admission to Meetings) Act, 1960 – to consider excluding members of the public during consideration of the following matter owing to the confidential nature of the business to be transacted.
5. Human Resources - Staffing Matters – to receive the Clerk's report.

Members of the Committee:

Cllrs. R. E. Evans (Chairman of Committee), N. Evans (Vice Chairman of Committee), M. V. Davies (Chairman of Council), S. R. Bowen, D. M. Cundy, A. Evans, S. M. T. Ford, J. P. Hart, J. Lovell, S. N. Lewis, W. E. Skinner and A. G. Stephens.

Dawn Jones

Subject: FW: Trosglwyddo swyddogaethau o Banel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol i Gomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Cymru / Transfer of functions from the Independent Remuneration Panel for Wales to Democracy and Boundary Commission Cymru

From: Sara.Rees@gov.wales <Sara.Rees@gov.wales> **On Behalf Of** IRPMailbox@gov.wales

Sent: 28 March 2025 15:01

To: IRPMailbox@gov.wales

Subject: Trosglwyddo swyddogaethau o Banel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol i Gomisiwn Ffiniau a Democratiaeth Cymru / Transfer of functions from the Independent Remuneration Panel for Wales to Democracy and Boundary Commission Cymru

Prynhawn da

Good afternoon

Bydd Panel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol (y Panel) yn cael ei ddiddymu ar 31 Mawrth. Bydd swyddogaethau'r Panel yn trosglwyddo i Gomisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru (y Comisiwn) (Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru gynt) ar 1 Ebrill 2025.

The Independent Remuneration Panel for Wales (the Panel) will be abolished on 31 March. The Panel's functions will transfer to the Democracy and Boundary Commission Cymru (the Commission) (formerly the Local Democracy and Boundary Commission for Wales - LDBCW) on 1 April 2025.

Mae hyn yn digwydd o ganlyniad i basio'r Ddeddf Etholiadau a Chyrff Etholedig (Cymru) ym mis Gorffennaf 2024.

This is as a result of the Elections and Elected Bodies (Wales) Act being passed in July 2024.

Ar ôl cael Cydsyniad Brenhinol yn yr hydref, mae'r Ddeddf yn ehangu rôl a chylch gwaith Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru ar draws agweddau ar ddemocratiaeth iach yng Nghymru, gan gynnwys pennu lefelau cydnabyddiaeth ariannol ar gyfer aelodau o'r cyrff canlynol yng Nghymru:

Having received Royal Assent in the Autumn, the Act expands the role and remit of the Commission across aspects of a healthy Welsh democracy, including setting the remuneration for members of the following bodies across Wales:

- Prif Gyngorau
- Cynghorau Tref a Chymuned
- Cyd-bwyllgorau Corfforedig
- Awdurdodau Tân ac Achub
- Awdurdodau Parciau Cenedlaethol

- Principal Councils
- Town and Community Councils
- Corporate Joint Committees
- Fire and Rescue Authorities
- National Park Authorities

Fel sy'n ofynnol gan y Panel ar hyn o bryd, bydd disgwyl i'r Comisiwn lunio adroddiad blynyddol drafft at ddibenion ymgynghori, gan ystyried yr ymatebion cyn cyhoeddi adroddiad terfynol erbyn 28 Chwefror bob blwyddyn. Bydd yr adroddiad yn nodi ei benderfyniad am lefelau cydnabyddiaeth ariannol ar gyfer y flwyddyn ariannol ganlynol.

As the Panel is required now, the Commission will be expected to produce a draft Annual Report for consultation and take account of responses prior to publishing a final Report by 28 February each year. The Report will set out its determination about remuneration levels for the following financial year.

Caiff y Panel ei ddiddymu drwy'r Ddeddf Etholiadau a Chyrff Etholedig (Cymru) ar 31 Mawrth 2025.

The Panel will be abolished via the Elections and Elected Bodies (Wales) Act on 31 March 2025.

Sylwch, o 1 Ebrill 2025:

Please note from 1 April 2025:

Dylid anfon atodlenni cydnabyddiaeth ariannol **Prif Gynghorau, Cyd-bwyllgorau Corfforedig, Awdurdodau Tân ac Achub, ac Awdurdodau Parciau Cenedlaethol** ar gyfer 2025-2026 i cydnabyddiaeth@cdffc.llyw.cymru erbyn **31 Gorffennaf**. Hefyd dylid anfon datganiadau o daliadau ar gyfer 2024-2025 i cydnabyddiaeth@cdffc.llyw.cymru erbyn **30 Medi**.

Principal Councils, Corporate Joint Committees, Fire & Rescue Authorities and National Park Authorities' Schedules of Remuneration for 2025-2026 should be forwarded to remuneration@dbcc.gov.wales by **31 July**. Statements of Payments for 2024-2025 should also be forwarded to remuneration@dbcc.gov.wales by **30 September**.

Dylid anfon datganiadau taliadau **Cynghorau Cymuned a Thref** ar gyfer 2024-2025 i cydnabyddiaeth@cdffc.llyw.cymru erbyn **30 Medi**.

Community and Town Councils' Statements of Payments for 2024-2025 should be forwarded to remuneration@dbcc.gov.wales by **30 September**.

Hoffai'r Panel ddiolch i'r holl randdeiliaid am eu cyfraniadau gwerthfawr wrth gymryd rhan mewn ymgynghoriadau a thrafodaethau yn y gorffennol. Mae eich cyfraniadau a'ch gwybodaeth wedi bod yn allweddol wrth i'r Panel lunio ei benderfyniadau. Diolch eto am eich ymroddiad a'ch cymorth i sicrhau bod taliadau cydnabyddiaeth aelodau yn deg ac yn dryloyw.

The Panel would like to thank all stakeholders for actively engaging and participating in past consultations and discussions. These contributions and insights have been instrumental in shaping the Panel's determinations. Thank you again for your dedication and support in ensuring members remuneration is fair and transparent.

[Dawn Jones]
With thanks

Diolch yn fawr

Secretariat – Independent Remuneration
Panel for Wales

Ysgrifenyddiaeth – Panel Annibynnol Cymru ar Gydabyddiaeth Ariannol

Sganiwyd y neges hon am bob feirws hysbys wrth iddi adael Llywodraeth Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn cymryd o ddifrif yr angen i ddiogelu eich data. Os cysylltwch â Llywodraeth Cymru, mae ein [hysbysiad preifatrwydd](#) yn esbonio sut rydym yn defnyddio eich gwybodaeth a sut rydym yn diogelu eich preifatrwydd. Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn anfon ateb yn Gymraeg i ohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. ----- On leaving the Welsh Government this email was scanned for all known viruses. The Welsh Government takes the protection of your data seriously. If you contact the Welsh Government then our [Privacy Notice](#) explains how we use your information and the ways in which we protect your privacy. We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.